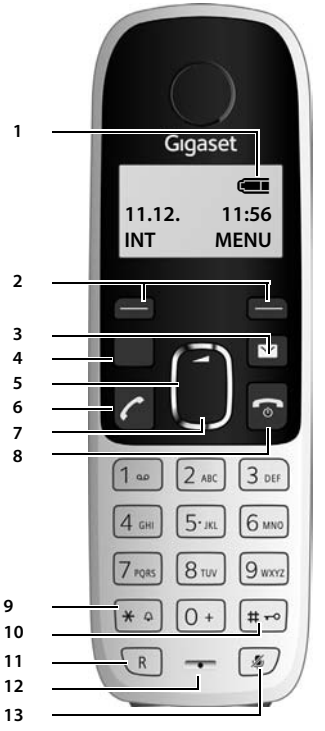
Gigaset A39H/A49H

Breve resumo do aparelho

1 Status de carga das baterias
2 Teclas do visor
3 Tecla de mensagem
Pisca: novas mensagens recebidas
4 **A39H:** Tecla da agenda telefônica
A49H: Tecla do viva-voz
5 Tecla de controle ( )
6 Tecla para falar
7 Tecla da agenda telefônica (pressione a tecla de controle)
8 Tecla de encerramento de chamada e tecla liga/desliga
9 Tom de campainha ligado/desligado (mantenha pressionado para ativar/desativar)
10 Teclado bloqueado/desbloqueado (mantenha pressionada para ativar/desativar)
11 Tecla R (flash)
- Chamada de consulta (flash)
- Pausa de discagem
(mantenha pressionado)
12 Microfone
13 Tecla de "Mute"



Observação

Carregue o aparelho por 18 horas antes do primeiro uso.

Tecla do visor do aparelho:
O ato de pressionar qualquer tecla inicia a função que aparece acima da tecla no visor.

Visor	Função quando pressionada
INT	Chamada a outros aparelhos registrados ➔ pág. 11.
MENU	Abertura do menu principal/submenu (consulte a árvore do Menu ➔ pág. 17).
↩	Retroceda um nível do menu.
↕	Role para cima ou para baixo ou ajuste o volume por meio das teclas .
←→	Mova o cursor para a esquerda/direita por meio da tecla .
◂C	A tecla de retorno exclui um caractere por vez.
OK	Confirme a função do menu ou armazene a entrada.

Precauções de segurança

Leia com atenção este guia do usuário e as precauções de segurança antes do uso. Explique aos seus filhos o conteúdo e os perigos em potencial associados ao uso do telefone.

Somente use **a unidade de alimentação fornecida**.

Use apenas **as baterias recomendadas e recarregáveis** (➔ pág. 13), ou seja, nunca use uma bateria convencional (não recarregável) ou outro tipo de bateria, pois isso poderá resultar em riscos significativos à saúde e lesões corporais.

O funcionamento de instrumentos médicos pode ser afetado. Esteja ciente das condições técnicas de seu ambiente pessoal, por exemplo, ambiente de cirurgia médica.

Não ponha a parte traseira do aparelho contra o ouvido enquanto ele estiver tocando. Caso contrário, podem ocorrer danos sérios e permanentes à sua audição.
O aparelho pode causar um ruído de murmúrio desagradável nos aparelhos auditivos.

Não instale o aparelho de telefone em banheiros ou em boxes de banho. O aparelho e a base não são à prova de respingos.

Descarte
As baterias nunca devem ser descartadas em lixo doméstico. Siga as regulamentações locais sobre descarte de lixo, detalhes que poderão ser obtidos das autoridades locais ou do revendedor onde você adquiriu o produto.
Todo equipamento elétrico e eletrônico deve ser descartado separadamente do lixo doméstico geral, utilizando os locais indicados pelas autoridades locais.
O descarte correto e a coleta seletiva de equipamentos usados servem para evitar possível risco à saúde e ao ambiente. Eles fazem parte de uma exigência para a reutilização e a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos usados.
Para obter mais informações sobre o descarte de equipamentos usados, entre em contato com as autoridades locais, o serviço de coleta de lixo ou o revendedor de onde você adquiriu o produto.

Não use o telefone em ambientes com possível risco de explosão (por exemplo, oficinas de pintura).

Caso dê o seu Gigaset para outra pessoa, não se esqueça de dar também o guia do usuário.

Retire de uso as estações base com defeito ou leve-as para reparos na assistência da Gigaset, pois elas podem interferir em outros serviços sem fio.

Números de emergência não podem ser discados se o bloqueio do teclado estiver ativado (➔ pág. 1)**!**
Nem todas as funções descritas neste guia do usuário estão disponíveis em todos os países.

Cuidados

Limpe a base, a base de carregamento e o aparelho com um pano **úmido** (não use solvente) ou com um pano anti-estático.
Nunca use pano seco, pois pode provocar estática.

Danos causados por líquidos ⚠

A umidade e os líquidos podem danificar o telefone sem fio. Em caso de imersão acidental, siga estas etapas:

Aparelho:

- Retire a tampa da bateria e deixe-a secando.
- Retire a bateria, desconectando-a.
- Deixe a tampa da bateria retirada e a bateria desconectada por, pelo menos, três dias.
- Quando o aparelho estiver completamente seco, reconecte a bateria e recoloque a tampa.
- Recarregue a bateria por 20 horas antes de usar o telefone novamente.

ECO DECT

Ao usar os aparelhos Gigaset A39H/A49H, você está ajudando a proteger o meio ambiente.

Consumo de energia reduzido

Este aparelho de telefone possui uma fonte de alimentação que economiza energia e consome menos energia.

Energia de transmissão reduzida

A energia de transmissão do aparelho de telefone é reduzida **automaticamente**:

- A energia de transmissão do **aparelho** é reduzida em função da distância entre ele e a base.
- A energia de transmissão **da base** será reduzida a quase zero quando somente um aparelho estiver registrado e estiver na base.

É possível reduzir a energia de transmissão do aparelho e da base ainda mais usando o Modo Eco.

Para isso, consulte o manual de instruções da base.

Primeiras etapas

Verifique o conteúdo do pacote

- Um aparelho Gigaset A39H/A49H.
- Uma base de carregamento juntamente com o adaptador de alimentação.
- Duas baterias.
- Uma capa de bateria.
- Um guia do usuário.

Configuração da base de carregamento

A base de carregamento foram projetadas para serem usadas em locais fechados e secos com temperaturas na faixa de+5 °C a +45 °C.

▶ Configure a base de carregamento em uma superfície plana e não escorregadia de sua casa ou apartamento.

Observação

Fique atento ao alcance da base. Ela atinge até 300 m em áreas externas e desobstruídas e até 50 m no interior de construções.

Os pés do telefone geralmente não deixam marcas em superfícies. No entanto, devido à grande variedade de diferentes ceras e vernizes usados em móveis, a ocorrência de marcas nas superfícies não pode ser completamente descartada.

Observação:

- Nunca exponha o telefone a fontes de calor, luz direta do sol ou outros dispositivos elétricos.
- Proteja o Gigaset contra umidade, poeira, líquidos corrosivos e vapores.

Conexão à base

▶ Conecte o plugue da fonte de alimentação.

Configuração do aparelho para o uso

O visor é protegido por um filme plástico.
Remova o filme de proteção!

Inserção das baterias e fechamento da capa das baterias

Aviso

Use somente baterias recomendadas pela Gigaset Communications GmbH (→ pág. 13). Nunca use baterias convencionais (não recarregáveis), ou outros tipos de bateria, pois isso pode resultar em riscos significativos à saúde e lesões corporais. Por exemplo, as baterias podem explodir. O telefone pode também funcionar inadequadamente ou ser danificado como resultado do uso de baterias que não são do tipo recomendado.

- Insira as baterias da forma correta. A polaridade é indicada no compartimento de baterias.

- Deslize a capa da bateria partindo de baixo em direção ao alojamento até que ela se encaixe.

- Se for necessário abrir a capa da bateria, por exemplo, para substituição, pressione as fendas na parte superior da capa da bateria e deslize-a para baixo.

Registro de aparelhos

Antes de poder utilizar o seu telefone, tem de registar o terminal móvel na base. O processo de registo depende da base. O procedimento de registo manual do terminal móvel tem de ser efectuado **no terminal móvel e na base**.

1. No aparelho:

até 60 seg. após pressionar a tecla de registro/busca

MENU ➔ Configurações ➔ OK ➔ Terminal ➔ OK ➔ Reg. terminal ➔ OK ➔ Digite o PIN do sistema da base (o padrão é 0000) **➔ OK.**

Registrando pisca no visor.

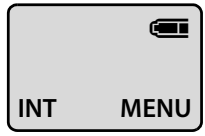
2. Na base:

mantenha a tecla de registro/busca (➔ pág. 1) pressionada por, no mínimo, 3 seg.

O registro leva aproximadamente 1 minuto.

Após conclusão do registo bem sucedido aparece:

Se na base estiverem registados mais do que um terminal móvel, no canto superior esquerdo do ecrã será indicado o respectivo número interno.



Carga e descarga iniciais das baterias

O nível correto de carga somente pode ser exibido se as baterias forem primeiramente carregadas por completo **e** descarregadas.

- Coloque o aparelho na base ou base de carregamento por **18** horas.
- Em seguida, remova o aparelho da base ou base de carregamento e não o recoloque até que as baterias estejam totalmente descarregadas.

Observação

- Após a primeira carga **e** descarga das baterias, pode-se recolocar o aparelho na base ou base de carregamento após cada chamada.
- Sempre repita o procedimento de carregamento e de descarregamento caso retire e recoloque as baterias do aparelho.
- As baterias poderão ficar quentes durante o carregamento. Isso não é perigoso.

Aviso

Certifique-se de que o aparelho permaneça na base/carregador quando não for usado por longos períodos (por exemplo, durante feriados), ou remova as baterias do aparelho.

Do contrário as baterias podem danificar-se.

Status de carga das baterias

O status de carga está indicado pelo ícone do visor na parte superior direita. Após o procedimento de carga inicial, uma carga completa para o preenchimento total da capacidade leva, no mínimo, 18 horas.

- (esgotada a cheia)
- pisca: baterias quase esgotadas
- pisca: carregamento

Configuração de data e hora

Defina a data e hora para que a data e hora corretas possam ser atribuídas às chamadas recebidas e para que o alarme possa ser usado.

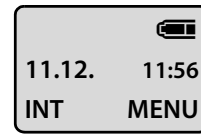
MENU ➜ Configurações ➜ OK ➜ Data/Hora ➜ OK
➜ Data: ➜ (Insira dia, mês e ano em formato de 6 dígitos) **➜ OK**
➜ Hora:: ➜ (Insira horas e minutos em formato de 4 dígitos) **➜ OK**
➜ (pressione para retornar ao status ocioso)

Observação

Ao digitar a hora e data, é possível mover a posição das entradas para a esquerda ou direita pressionando o botão de controle para cima ou para baixo.

Visor no status ocioso

Uma vez registrado o telefone e definida a hora, o visor ocioso será mostrado como neste exemplo.
Se na base estiverem registados mais do que um terminal móvel, no canto superior esquerdo do ecrã será indicado o respectivo número interno.



Ativação/desativação do aparelho

Mantenha **pressionada** a tecla para ativar ou desativar o aparelho.
Caso coloque um aparelho desativado na base ou na base de carregamento, ele será automaticamente ativado.

O aparelho de telefone está agora pronto para o uso.

Caso tenha alguma dúvida sobre o uso do telefone, leia as dicas sobre solução de problemas ("Perguntas e respostas" ➜ pág. 13) ou entre em contato com a nossa equipe de atendimento ao cliente ➜ pág. 14.

Realização de chamadas

Realização de chamadas externas e encerramento de chamadas

As chamadas externas são aquelas que usam a rede pública de telefonia.

(Insira o número de telefone) ➔ [✆].

O número de telefone é discado. (Ou então, mantenha pressionada a tecla [✆] para ouvir o tom de discagem e em seguida disque o número.) Durante a chamada, é possível ajustar o volume do receptor usando a tecla [▲] e definir o volume por meio da tecla [▼].

Encerramento da chamada/cancelamento da discagem:

Pressione a tecla de fim de chamada [⌧].

Recebimento de chamadas

O aparelho indica o recebimento de chamadas por um toque e por uma exibição na tela.

Pressione a tecla para falar [✆], para aceitar a chamada.

Quando **Atend. autom** estiver ativado (consulte a árvore do Menu ➔ pág. 18), simplesmente remova o aparelho da base/base de carregamento.

Em status ocioso, use a tecla [▲] para ativar o menu para definir o volume da chamada e use a tecla [▼] para definir o volume.

Identificação de linha de chamada

Ao aceitar uma chamada, o número do responsável por ela será exibido no aparelho; seu nome será exibido, caso esteja armazenado na agenda telefônica.

Precondições:

1. Solicitar ao provedor de rede de telefonia que o número do responsável pela chamada (CLIP) seja exibido na tela do aparelho.
2. O responsável pela chamada deve solicitar ao provedor de rede que seu número seja identificado (CLI).

〈〈〈↕〉〉〉 aparecerá no visor caso não tenham sido solicitadas Identificação de linha de chamada e , **Cham. anônima** aparecerá caso o responsável pela chamada tenha bloqueado suas CLI e, e **Nºdesconhecido** aparecerá caso o responsável pela chamada não tenha solicitado CLI.

Mudo (função Mute)

É possível silenciar o aparelho durante a realização de chamadas externas. O receptor da chamada não poderá mais ouvi-lo.

Pressione a tecla "Mute" [🎤] durante a chamada para ativar/desativar esta função.

Viva-voz (somente para A49H)

Ativação durante a discagem

Digite o número e pressione a tecla de viva-voz [🔊]. A tecla de viva-voz ficará iluminada na cor vermelha.

Alternância entre o modo receptor e o viva-voz:

Durante as chamadas e pressione a tecla de viva-voz [🔊] para ativar ou desativar a conversa em modo viva-voz.

Durante as chamadas, use a tecla [▲] para ativar o menu para configuração do volume do viva-voz e use a tecla [▼] para definir o volume.

Uso da agenda telefônica e das listas

Agenda telefônica

Para abrir a agenda telefônica: pressione ⌄ ou 🕮 (somente para Gigaset A39H).

É possível armazenar até 80 números de telefone (máx. 32 dígitos) com seus respectivos nomes (máx. 14 caracteres). Digitação de letras/caracteres ➜ pág. 12.

Armazenamento do primeiro número na agenda telefônica

🕮 / ⌄ ➜ **Novo registro?** ➜ **OK**
➜ (digite o número) ➜ **OK**
➜ (digite o nome) ➜ **OK**

Armazenamento de números na agenda telefônica

🕮 / ⌄ ➜ **MENU** ➜ **Nova entrada** ➜ **OK**
➜ (digite o número) ➜ **OK**
➜ (digite o número) ➜ **OK**

Seleção de entradas da agenda telefônica

Abra a agenda telefônica por meio das teclas 🕮 / ⌄. As seguintes opções são possíveis:

- Use ⌃ para percorrer as entradas até que o nome desejado seja selecionado.
- Insira o primeiro caractere do nome e encaminhe-se até a entrada usando ⌃, se necessário.

Discagem por meio da agenda telefônica

🕮 / ⌄ ➜ ⌃ (selecione a entrada) ➜ ✆

Uso de outras funções

🕮 / ⌄ ➜ ⌃ (selecione a entrada) ➜ **MENU**

As funções a seguir podem ser selecionadas por meio da tecla ⌃:

Nova entrada	Armazene novos números de telefone.
Exibir número	Visualize o número de telefone.
Usar número	Edite ou adicione ao número. Em seguida, disque ou use outras funções através do **MENU**.
Editar entrada	Edite a entrada selecionada.
Apagar entrada	Exclua a entrada selecionada.
Apagar lista	Exclua **todas** as entradas da agenda telefônica.
Enviar lista	Envie a lista completa para outro aparelho (➜ pág. 9).

Envio da agenda telefônica para outro aparelho

Precondições:

- Os aparelhos de envio e de recepção devem estar registrados na mesma base.
- O outro aparelho e a base podem enviar e receber entradas da agenda telefônica.

🕮 / ⌄ ➜ ⌃ (selecione a entrada) ➜ **MENU** ➜ **Enviar lista** ➜ **OK** ➜ ⌃ (selecione o número do aparelho receptor) ➜ **OK**

Lista de rediscagem dos últimos números

Esta lista contém os 10 últimos números discados.

Discagem a partir da lista de rediscagem dos últimos números

(**pressione** brevemente) ➜ (selecione a entrada) ➜

Gerenciamento de entradas da lista de rediscagem dos últimos números

(**pressione** brevemente) ➜ (selecione a entrada) ➜ **MENU**

É possível selecionar as seguintes configurações:

Usar número	Edite ou adicione ao número. Em seguida, disque ou use outras funções através do **MENU**.
Copiar p/lista	Copie entradas para a agenda telefônica.
Apagar entrada	Exclua a entrada selecionada.
Apagar lista	**Exclua** todas as entradas.

Lista de chamadas/caixa postal da rede

A tecla de mensagem pisca assim que uma **nova entrada** aparece na lista de chamadas/lista da secretária eletrônica. Uma mensagem aparece no visor.

Ao pressionar a tecla , todas as listas são exibidas. Se apenas uma lista contiver novas mensagens, esta será aberta automaticamente.

Observação

Se houver o armazenamento de chamadas na caixa postal da rede, será recebida uma mensagem caso a configuração apropriada tenha sido feita (dependendo do provedor da rede).

Lista de chamadas

Para retornar as chamadas usando a lista de chamadas recebidas, o código de área do telefone ("código de área local") precisa estar armazenado (➜ pág. 18).

Precondição: CLIP (➜ pág. 8)

Dependendo do tipo do de lista definido (➜ pág. 18), a lista de chamadas contém:

- chamadas atendidas
- chamadas perdidas

Dependendo do tipo de lista definido, todos os números das 25 últimas chamadas recebidas são armazenados ou apenas as chamadas perdidas são armazenadas.

A lista de chamadas é exibida da seguinte maneira:

Lista ch. **01+02**

Numero de novas entradas + número de entradas antigas lidas

Abertura da lista de chamadas

➜ **Lista ch. 01+02** ➜ **OK**

A última chamada recebida é exibida. Se necessário, use para selecionar outra entrada.

Uso de outras funções

(selecione a entrada) ➜ **MENU**

As funções a seguir podem ser selecionadas por meio da tecla :

Apagar entrada	Exclua a mensagem atual.
Copiar p/lista	Copie entradas para a agenda telefônica.
Data/Hora	Data e hora da chamada (se definido).
Status	**Nova ch.:** nova chamada perdida. **Ch antig:** entrada já lida.
Apagar lista	**Atenção!** Todas as entradas **novas e antigas** serão excluídas.

Retorno de chamadas a partir da lista de chamadas

✉ ➔ **Lista ch. 01+02** ➔ **OK**
➔ ⌄ (selecione a entrada) ➔ ✆

Atribuição da tecla 1 para acesso rápido à caixa postal da rede

Simplesmente **mantenha pressionada** a tecla 1 do aparelho e ocorrerá a conexão direta à caixa postal da rede.
Consulte a árvore do Menu ➔ pág. 17.

Uso de vários aparelhos

Realização de chamadas internas

As chamadas internas para outros aparelhos registrados na mesma base são gratuitas.

Para realizar chamadas a outros aparelhos, pressione

- **INT** ➔ ⌨ (1...4, digite o número interno do aparelho), o aparelho é chamado **ou**
- **INT** ➔ tecla asterisco *, todos os aparelhos são chamados.

Quando um participante atender a chamada, será possível falar com ele. Para encerrar a chamada, pressione ☎.

Chamada interna de consulta/ conexão a chamadas

Estabeleceu-se conversação com um participante **externo**. Pressione a tecla **INT** e chame um dos aparelhos.

- **Antes** que o participante interno atenda a chamada, pressione a tecla de encerramento de chamada ☎; a chamada será transferida para o participante que atender a chamada.
- **Após** o participante interno ter atendido, será possível falar com ele. Pressione a tecla de encerramento de chamada ☎; a chamada será transferida, **ou** pressione a tecla do visor ⮌; ocorrerá a reconexão ao participante externo.

Configuração do despertador

Ativação/desativação do despertador

MENU ➔ **Despertador** ➔ **OK**
➔ **Despertador** ➔ **OK**
➔ **Desligado** ou **Ligado** ➔ **OK**

Quando ativado:

➔ Defina o horário para despertar ➔ **OK**

Quando o despertador tocar, pressione qualquer tecla para desativá-lo por 24 horas. Se o despertador estiver definido, o ícone de despertar ⏰ aparecerá na tela e o horário para despertar será exibido em vez da data.

Definição do horário para despertar

MENU ➔ **Despertador** ➔ **OK**
➔ **Hora despertar** ➔ **OK**

Digite o horário para despertar em horas e minutos, e, em seguida, pressione **OK**.

Configurações do telefone

Para obter mais detalhes sobre como realizar configurações de áudio, consulte a árvore do Menu ➔ pág. 17.

Alteração do idioma do visor

MENU ➔ Configurações ➔ OK ➔ Terminal ➔ OK ➔ Idioma ➔ OK ➔ selecione o idioma **➔ OK**

Se acidentalmente tiver escolhido um idioma desconhecido, pressione

MENU ➔ ▢ **➔** ▢ **➔** ▢ **➔ OK ➔** ▢ **➔ OK ➔ OK**

Selecione outro idioma por meio da tecla ▢ e pressione **OK**.

Redefinição do aparelho

É possível redefinir configurações individuais e alterações feitas. As entradas da agenda telefônica e o registro do aparelho na base serão mantidos.

MENU ➔ Configurações ➔ OK ➔ Terminal ➔ OK ➔ Redef terminal ➔ OK ➔ Redefinir? ➔ OK

Cancele a redefinição por meio da tecla ☎.

Apêndice

Digitação de letras/caracteres

Pressione a tecla apropriada o número de vezes indicado.Pressione **brevemente** a tecla de sinal numérico # para alternar do modo "Abc" ao "123", do modo "123" ao "abc" e do "abc" ao "Abc".

Caracteres padrão

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1	1)	1	£	$	¥	¤								
2 ABC	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç				
3 DEF	d	e	f	3	ë	é	è	ê						
4 GHI	g	h	i	4	ï	í	ì	î						
5 JKL	j	k	l	5										
6 MNO	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ				
7 PQRS	p	q	r	s	7	ß								
8 TUV	t	u	v	8	ü	ú	ù	û						
9 WXYZ	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å				
0 +	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	’	;	_
* ⌂	*	/	(	)	<	=	>	%						
#	Abc → 123 → abc	123 → abc → Abc	#	@	\	&	§							

1) Espaço

Especificações

Baterias recomendadas

Tecnologia: Níquel metal hidreto (NiMH)
Tamanho: AAA (Micro, HR03)
Tensão: 1,2 V
Capacidade: 650 mAh

Recomendamos os seguintes tipos de bateria:

- GP 550/700 mAh
- Yuasa Phone 700/800 mAh
- Peacebay 550/650 mAh
- Corun Ni-MH AAAJ650 (650 mAh)
- Highpower HFR-44AAAJ650 (650 mAh)

(Válido no período de pré-impressão)

O aparelho é fornecido com as baterias recomendadas.

Especificações gerais

Padrão DECT	é aceito*
Padrão WDCT	é aceito*
Alcance	até 300 m em ambientes externos até 50 m em ambientes internos
Tempo de operação (versão DECT) – Tempo de fala – Tempo de ociosidade	 até 12 horas até 177 horas
Tempo de operação (versão WDCT) – Tempo de fala – Tempo de ociosidade	 até 6 horas até 144 horas
Condições ambientais em funcionamento	+5 °C a +45 °C, 20% a 75% umidade relativa

*) depende do país

Perguntas e respostas

Caso tenha alguma pergunta sobre o uso do telefone, visite o nosso site no endereço www.gigaset.br para suporte 24 horas. A tabela abaixo contém uma lista de problemas comuns e soluções possíveis.

Problema	Causa	Solução
Não aparece nada no visor.	O aparelho não está ligado.	Pressione a tecla de encerramento de chamada ☎ por **aprox. 5 segundos** ou coloque o aparelho na base.
	As baterias estão esgotadas	Carregue ou substitua as baterias.
Não ocorre conexão sem fio com a base, **Base** pisca no visor.	O aparelho está fora do alcance da base.	Leve o aparelho para mais perto da base.
	O aparelho não está registrado.	Registre o aparelho → pág. 6.
	A base não está ligada.	Verifique o conector de alimentação da base → pág. 4.

Serviço e Assistência ao Consumidor

Você tem perguntas? Como um consumidor de um telefone Gigaset, você pode obter vantagens dos amplos serviços oferecidos.

Você pode encontrar ajuda rápida neste **manual do usuário** e **na página de serviço do nosso portal Gigaset on line.**

Em nossa página na internet www.gigaset.com/br/service você pode encontrar:

- Informações completas sobre os nossos produtos
- Perguntas frequentes (FAQs)
- Busca avançada de tópicos
- Base de dados de compatibilidade: Encontre informações de compatibilidade entre bases e ramais
- Comparação de produtos: Compare as características entre os produtos
- Download de manuais de usuário e versões atualizadas de software.
- E-mail para contato com o serviço de atendimento ao consumidor

Nossos atendentes estão disponíveis em nosso Call Center para dúvidas avançadas ou um atendimento personalizado:

Aqui você obtém informação completa com relação à instalação, operação, configuração e garantia:

Serviço ao Consumidor

- **4003 3020**
  (grandes cidades e regiões metropolitanas -
  Custo de uma ligao local)

- **0800 888 3020**
  (demais localidades - Gratuito)

Por favor, observe que se um produto Gigaset não for adquirido em um revendedor autorizado no território nacional, o produto pode não ser totalmente compatível com a rede telefônica ou de dados. Se o produto for adquirido de maneira inconsistente com esta informação, ou usado de forma inconsistente com as instruções do manual do usuário e com o próprio produto, isto pode ter implicações nas condições de garantia (reparo ou troca de produto).

De forma a fazer uso da garantia, solicita-se ao comprador que guarde o comprovante de compra (nota fiscal) que contém a data de compra (data de início da garantia).

Certificado de Garantia

Assegura-se a esse aparelho garantia contra qualquer defeito de material ou de fabricação que nele se apresente no período de 1 (um) ano, contado a partir da data de sua aquisição pelo usuário, exceto bateria que tem garantia de 6 meses. Os serviços em garantia a serem prestados são restritos unicamente à substituição ou conserto gratuitos das peças defeituosas, desde que, a critério de um técnico credenciado, se constate falha em condições normais de uso, durante a vigência desta garantia. A garantia torna-se nula e sem efeito se este aparelho sofrer qualquer alteração ou dano por parte do usuário provocado por mudança de configuração ou software, acidentes, agentes da natureza, desgaste natural das peças e componentes, uso abusivo ou em desacordo com as instruções de utilização fornecidas com o aparelho, descuido do usuário no manuseio, transporte ou remoção do aparelho, ou ainda, no caso de apresentar sinais de violação, ajuste ou conserto por pessoas não autorizadas. Será considerada nula a garantia se este certificado apresentar rasuras ou modificações. Os serviços acima referidos, tanto os gratuitos como os remunerados, somente serão prestados nos locais autorizados e indicados pela Gigaset Equipamentos de Comunicação Ltda. A garantia descrita neste certificado somente terá validade se este for devidamente preenchido pelo revendedor no ato da aquisição do aparelho telefônico. O certificado deve ser apresentado juntamente com a respectiva nota fiscal de venda em qualquer caso de reclamação.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL www.anatel.gov.br.

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

A bateria possui garantia de 180 (cento e oitenta) dias a partir da data de compra do produto, *pelo consumidor*. A **Gigaset Equipamentos de Comunicação Ltda**, em nenhuma hipótese se responsabilizará pelas baterias se as mesmas forem carregadas por fontes de alimentação que não sejam *as* originais Gigaset, tiverem qualquer dos selos violados, rasgados ou com evidências de adulteração, ou forem instaladas em equipamentos que não sejam originais Gigaset, que tenham sido especificados no manual de instrução de seu aparelho.

Favor preencher os espaços abaixo:

Nome do comprador:

_____

Endereço:

_____

Telefone:

_____

Espaço a ser preenchido pelo revendedor:
Número da nota fiscal:

_____

Data de compra: ___/___/___

Revendedor:

_____

Cidade/Estado:

_____

Modelo do produto:

_____

Assinatura ou carimbo do revendedor.

Árvore do menu

O telefone possui uma vasta gama de recursos. Eles são oferecidos em forma de menus.
Para selecionar uma função enquanto o telefone está em **status ocioso**, pressione **MENU** (menu de abertura), use as teclas ▯ e ▯ para encaminhar-se até a função desejada e pressione **OK** para confirmar.
Para retornar ao status ocioso: pressione a tecla ☎.

Despertador

Despertador	Ativação/desativação do despertador
Hora despertar	Formato de entrada: HHMM

Config. áudio

Volume do fone	3 níveis disponíveis (Gigaset A39H)	
Volume do fone	Auscultador	3 níveis disponíveis (Gigaset A49H)
	Alto-falante	5 níveis disponíveis (Gigaset A49H)
Vol. do toque	5 níveis + "crescendo" (modo progressivo) disponíveis	
Melodia	Cham. externas	10 melodias disponíveis
	Cham. internas	10 melodias disponíveis
	Despertador	10 melodias disponíveis
Sinais aviso	**Ativação/Desativação** dos sinais de aviso (confirmação positiva ou negativa, início do menu, som das teclas, sinal de bateria fraca)	

Caixa M.:

Program. tec 1	CaixaMsg EXT	Atribua a tecla 1 à caixa postal de rede e digite o número da caixa postal (no status ocioso, **mantenha pressionada a tecla** 1 para discar). **CaixaMsg EXT:** a secretária eletrônica do provedor de rede de telefonia; deve ser solicitada separadamente. A lista da caixa postal de rede pode ser exibida se o provedor da rede de telefonia for compatível com esta função e se a tecla 1 tiver sido atribuída à caixa postal de rede.

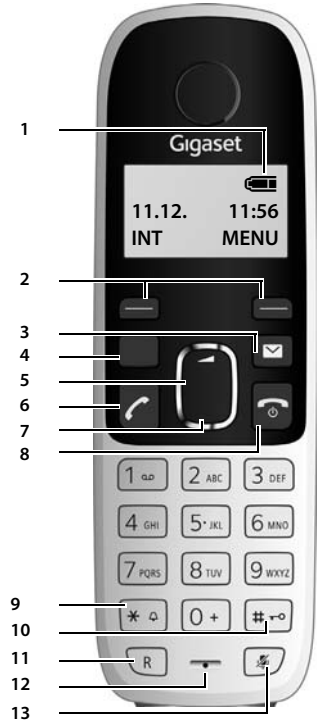
Configurações

Data/Hora	Digite a data (formato DDMMAA) e a hora (formato HHMM) ➔ pág. 7		
Terminal	Idioma	Definição do idioma do visor ➔ pág. 12	
	Atend. autom	Ativação/desativação automática do atendimento automático ➔ pág. 8	
	Prefixo	Digite o código de área (2 dígitos) e em seguida o código da operadora (2 dígitos). Por exemplo: Se o seu código de área é 41 e sua operadora é 89, digite 4189.	
	Reg. terminal	Registro manual do aparelho ➔ pág. 6.	
	Tipo lista ch.	Ch. perdidas	➔ pág. 10
		Todas cham.	➔ pág. 10
	Redef terminal	Redefinição do aparelho ➔ pág. 12	

Gigaset A39H/A49H

The handset at a glance

1 Charge status of the batteries
2 Display keys
3 Message key
Flashes: new messages received
4 **A39H:** 🕮 Directory key
A49H: 🕪 Handsfree key
5 Control key (▲▼)
6 Talk key
7 ■ Directory key
(press down on the control key)
8 End call key and
On/Off key
9 Ringer tone on/off
(press and hold in idle status)
10 Keypad lock on/off (press and hold)
11 Recall key
- Consultation call (flash)
- Dialling pause (press and hold)
12 Microphone
13 "Microphone off" key



Please note

Charge the handset for
18 hours before first use.

Display key on handset:
Pressing a key launches the function that appears above that key in the display.

Display	Function when pressed
INT	Call other registered handsets ➔ page 11.
MENU	Open main/submenu (see Menu tree ➔ page 14).
⮌	Go back one menu level.
▲▼	Scroll up/down or adjust volume with ▲▼.
←→	Move cursor to left/right with ▲▼.
C	Backspace deletes one character at a time.
OK	Confirm menu function or save entry.

Safety precautions

Read this user guide and the safety precautions carefully before use. Explain their contents and the potential hazards associated with using the telephone to your children.

Only use **the mains unit supplied**.

Fit only the **recommended, rechargeable batteries** (➔ page 12), i.e. never use a conventional (non-rechargeable) battery or other battery types as this could result in significant health risks and personal injury.

The operation of medical appliances may be affected. Be aware of the technical conditions in your particular environment, e.g. doctor's surgery.

Do not hold the rear of the handset to your ear when it is ringing. Otherwise you risk serious and permanent damage to your hearing.
The handset may cause an unpleasant humming noise in hearing aids.

Do not install the phone in a bathroom or shower room. The handset is not splashproof.

Do not use your phone in environments with a potential explosion hazard, e.g. paint shops.

If you give your Gigaset to someone else, make sure you also give them the user guide.

Please remove faulty base stations from use or have them repaired by Gigaset service, as they could interfere with other wireless services.

Disposal
Batteries should not be disposed of in general household waste. Observe the local waste disposal regulations, details of which can be obtained from your local authority or the dealer you purchased the product from.
All electrical and electronic equipment must be disposed of separately from general household waste using the sites designated by local authorities. The appropriate disposal and separate collection of used equipment serve to prevent potential harm to the environment and to health. They are a precondition for the re-use and recycling of used electrical and electronic equipment.
For further information on disposing of your used equipment, please contact your local authority, your refuse collection service or the dealer you purchased the product from.

Emergency numbers cannot be dialled if the keypad lock (➔ page 1) **is activated!**
Not all of the functions described in this user guide are available in all countries.

Care

Wipe down the handset with a **damp** cloth (no solvents) or an antistatic cloth. **Never** use a dry cloth. This can cause static.

Contact with liquid ⚠

If the handset should come into contact with liquid:

- **Switch the handset off and remove the batteries immediately.**
- Allow the liquid to drain from the handset.
- Pat all parts dry, then with the battery compartment open and the keypad facing down place the handset in a dry, warm place **for at least 72 hours** (**not** in a microwave, oven etc.).
- **Do not switch on the handset again until it is completely dry.**

When it has fully dried out, you will normally be able to use it again.

ECO DECT

You are helping to protect the environment with your Gigaset A39H/A49H.

Reduced energy consumption

Your telephone has an energy-saving adapter plug and uses less energy.

Reduced transmission power

The transmission power of your telephone is reduced **automatically**:

- The **handset's** transmission power is reduced depending on the distance to the base station.
- The transmission power **on the base station** is reduced to almost zero when only one handset is registered and the handset is in the base station.

You can reduce the transmission power of the handset and base station even further by using **Eco Mode**.

For further information, please see your phone's user guide.

First steps

Check the pack contents

- One Gigaset A39H/A49H handset,
- one charging cradle with power adapter,
- two batteries,
- one battery cover,
- one user guide.

Setting up the charging cradle

The charging cradle is designed for use in enclosed dry rooms with a temperature range of +5 °C to +45 °C.

▶ Set up the charging cradle on a flat, non-slip surface.

Please note

Pay attention to the range of the base station.
This is up to 300 m in unobstructed outdoor areas and up to 50 m inside buildings.

The feet do not usually leave any marks on surfaces. However, due to the multitude of different varnishes and polishes used on today's furnishings, the occurrence of marks on the surfaces cannot be completely ruled out.

Please note:

- Never expose the telephone to the influence of heat sources, direct sunlight or other electrical devices.
- Protect your Gigaset from moisture, dust, corrosive liquids and vapours.

Connecting the charging cradle

▶ Connect the plug from the power adapter.

Setting up the handset for use

The display is protected by a plastic film.
Please remove the protective film!

Inserting the batteries and closing the battery cover

Warning

Use only rechargeable batteries recommended by Gigaset Communications GmbH (➔ page 12). Never use a conventional (non-rechargeable) battery or other battery types as this could result in significant health risks and personal injury. For example, the batteries could explode. The phone could also malfunction or be damaged as a result of using batteries that are not of the recommended type.

- Insert the batteries the right way round.
  The polarity is indicated in/on the battery compartment.

- Slide the battery cover from bottom up onto the casing until it clicks into place.

- If you need to open the battery cover, for instance to replace the batteries, press the ribbing at the top of the battery cover and slide it downward.

Registering the handset to the base station

Before you can use the phone, you must first register the handset to the base station. The actual registration procedure will depend on the type of base station.

You must activate manual registration of the handset **on both the handset and the base station**.

1. On the base station:

press and hold the registration/paging key for min. 3 sec.

2. On the handset:

within **60 sec.** of pressing the registration/paging key

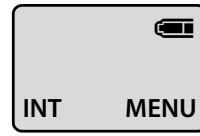
MENU ➔ **Settings** ➔ **OK** ➔ **Handset** ➔ **OK** ➔ **Register HS** ➔ **OK** ➔ Enter the system PIN of the base station (default is 0000) ➔ **OK**.

Registering flashes in the display.

Registration takes approx. 1 minute.

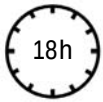
The following is displayed after succesful registration:

If more than one handset is registered, the internal number of the handset is shown in the upper left corner.



Initial charging and discharging of the batteries

The correct charge level can only be displayed if the batteries are first fully charged **and** discharged.



- Place the handset in the base station or charging cradle for **18** hours.
- Then remove the handset from the base station or charging cradle and do not replace it until the batteries are completely discharged.

Please note

- After the first battery charge **and** discharge you may replace your handset in the base station or charging cradle after every call.
- Always repeat the charging and discharging procedure if you remove the batteries from the handset and reinsert them.
- The batteries may warm up during charging. This is not dangerous.

Warning

Please ensure that the handset is in the charging cradle if you are absent for a long time (e.g. during holidays) or remove the batteries from the handset. Otherwise the batteries could be damaged.

Charge status of the batteries

The charge status is indicated by the top right display icon. After the initial charging procedure a complete charging to full capacity takes at least 18 hours.

- (flat to full)
- flashes: batteries almost flat
- flashes: charging

Setting the date and time

Set the date and time so that the correct date and time can be assigned to incoming calls, and so that the alarm can be used.

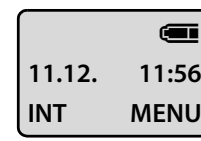
MENU ➔ **Settings** ➔ **OK** ➔ **Date/Time** ➔ **OK**
➔ **Date:** ➔ (enter the day, month and year in 6-digit format) ➔ **OK**
➔ **Time:** ➔ (enter hours and minutes in 4-digit format) ➔ **OK**
➔ (press to return to idle status)

Please note

When entering the time and date, you can move the position of an entry to the left or right by pressing the control button up or down.

Display in idle status

Once the phone is registered and the time set, the idle display is shown as in this example.
If more than one handset is registered, the internal number of the handset is shown in the upper left corner.



Activating/deactivating the handset

Press and **hold** the key to activate or deactivate the handset.
If you place a deactivated handset in the base station or charging cradle, it will automatically activate.

Your phone is now ready for use.

If you have any questions about using your phone, please read the tips on troubleshooting ("Questions and answers" ➔ page 12) or contact our Customer Care team page 13.

Making calls

Making external calls and ending calls

External calls are calls using the public telephone network.

(Enter the phone number) ➜ .

The phone number is dialled. (Or you can **first** press and **hold** to hear the dial tone and then enter the number.) During the call you can adjust the earpiece volume using and set the volume with .

End the call/cancel dialling:

Press the end call key .

Accepting a call

The handset indicates an incoming call by ringing and by a display on the screen.

Press the talk key to accept the call.

When **Auto Answer** is activated (see Menu tree ➜ page 14), simply remove the handset from the base station/charging cradle.

In idle state, use to activate the menu for setting the call volume and use to set the volume.

Calling Line Identification

When you get a call, the caller's number will be displayed on your handset; the caller's name will be displayed if it is stored in the directory.

Preconditions:

1. You have asked your network provider for the caller's number (CLIP) to be displayed on your handset screen.
2. The caller has asked the network provider for his number to be identified (CLI).

〈〈〈〉〉〉 appears in the display if you have not requested Calling Line Identification, **Withheld** appears if the caller has withheld CLI, and **Unavailable** appears if the caller has not requested CLI.

Muting

You can mute your handset when making external calls. Your caller can no longer hear you but you can still hear them.

Press the Mute key during the call to activate/deactivate the function.

Handsfree (A49H only)

Activating while dialling:

Enter the number and press the handsfree key . The handsfree key is illuminated red now.

Switching between earpiece and handsfree mode:

During a call and press the handsfree key to activate or deactivate handsfree talking.

During a call, use to activate the menu for setting the handsfree volume and use to set the volume.

Using the directory and lists

Directory

To open the directory: press or (A39H only).

You can save up to 80 phone numbers (max. 32 digits) with corresponding names (max. 14 characters). Enter letters/characters ➜ page 12.

Saving the first number in the directory

/ ➜ **New Entry?** ➜ **OK**
➜ (enter number) ➜ **OK**
➜ (enter name) ➜ **OK**

Storing additional entries in the directory

📖 / ▾ ➜ **MENU** ➜ **New Entry** ➜ **OK**
➜ (enter number) ➜ **OK**
➜ (enter name) ➜ **OK**

Selecting a directory entry

Open the directory with 📖 / ▾. You have the following options:

- Use ▴▾ to scroll through the entries until the required name is selected.
- Enter the first character of the name and scroll to the entry with ▴▾, if required.

Dialling with the directory

📖 / ▾ ➜ ▴▾ (select entry) ➜ ✆

Using other functions

📖 / ▾ ➜ ▴▾ (select entry) ➜ **MENU**

The following functions can be selected with ▴▾:

New Entry	Save new phone number.
Show Number	Display the phone number.
Use Number	Edit or add to the number. Then dial or use other functions with **MENU**.
Edit Entry	Edit selected entry.
Delete Entry	Delete selected entry.
Delete List	Delete **all** directory entries.
Send List	Send the complete list to another handset (➜ page 9).

Sending the directory to another handset

Preconditions:

- The sending and receiving handsets must both be registered to the same base station.
- The other handset and the base station can send and receive directory entries.

📖 / ▾ ➜ ▴▾ (select entry) ➜ **MENU** ➜ **Send List** ➜ **OK** ➜ ▴▾ (select number of the receiving handset) ➜ **OK**

Last number redial list

This list contains the 10 last dialled numbers.

Dialling from the last number redial list

✆ (**press** briefly) ➜ ▴▾ (select entry) ➜ ✆

Managing entries in the last number redial list

✆ (**press** briefly) ➜ ▴▾ (select entry) ➜ **MENU**

You can select the following settings:

Use Number	Edit or add to the number. Then dial or use other functions with **MENU**.
Copy to Dir.	Copy an entry to the directory.
Delete Entry	Delete selected entry.
Delete List	**Delete** all entries.

Calls list/network mailbox list

The message key flashes as soon as a **new entry** appears in the calls list/answer machine list. A message appears in the display.

When you press the ✉ key, all the lists are displayed. If only one list contains new messages, this will be opened automatically.

Please note

If calls are saved in the network mailbox, you will receive a message if the appropriate settings have been made (depending on your network provider).

Calls list

To return calls using the incoming calls list, your phone's area code ("local area code") must be stored. For further information, please see your phone's user guide.

Precondition: CLIP (➔ page 8)

Depending on the type of list set (➔ page 14), the calls list contains:

- answered calls
- missed calls

Depending on the type of list set, all numbers of the last 25 incoming calls are saved or just the missed calls are saved.

The calls list is displayed as follows:

CallsList **01+02**

Number of new entries + number of old, read entries

Open the calls list

✉ ➔ **CallsList 01+02** ➔ **OK**

The last incoming call is displayed.
If necessary, use ▲▼ to select another entry.

Using other functions

▲▼ (select entry) ➔ **MENU**

The following functions can be selected with ▲▼:

Delete Entry	Delete current entry.
Copy to Dir.	Copy an entry to the directory.
Date/Time	Call date and time (if set).
Status	**New Call:** new missed call. **Old Call:** entry already read.
Delete List	**Warning!** All **old and new** entries will be deleted.

Calling back a caller from the calls list

✉ ➔ **CallsList 01+02** ➔ **OK**
➔ ▲▼ (select entry) ➔ ✆

Assigning key 1 for fast access to the network mailbox

Simply press and **hold** key 1∞ on the handset and you will be connected directly to the network mailbox.

See Menu tree ➔ page 14.

Using several handsets

Making internal calls

Internal calls are free calls to other handsets that are registered to the same base station.

To make a call to other handsets, press

- **INT** ➔ (1...4, enter internal number of the handset) ➔ **OK**, the handset is called **or**
- **INT** ➔ star key ➔ **OK**, all handsets are called.

When a participant answers you can speak to them. To end the call, press .

Internal consultation call/ connecting a call

You are in conversation with an **external** participant. Press the **INT** key and call one or all handsets.

- **Before** the internal participant has answered, press the end call key ; the call is diverted to the participant who answers the call.
- **After** the internal participant answers, you can talk to him. Press the end call key to divert the call, **or** press the display key to reconnect to the external participant.

Setting the alarm clock

Activating/deactivating the alarm clock

MENU ➔ Alarm Clock ➔ OK ➔ Activation ➔ OK ➔ Off or **On ➔ OK**

When activated:

➔ Set the wake-up time ➔ **OK**

When the alarm clock rings, press any key to switch it off for 24 hours. If the alarm clock is set, the wake-up icon will appear on the screen and the wake-up time displays instead of the date.

Setting the wake-up time

MENU ➔ Alarm Clock ➔ OK ➔ Wakeup time ➔ OK

Enter the wake-up time in hours and minutes , then press **OK**.

Phone settings

For details on how to make audio settings, see Menu tree ➔ page 14.

Changing the display language

MENU ➔ Settings ➔ OK ➔ Handset ➔ OK ➔ Language ➔ OK ➔ select the language **➔ OK**

If you accidentally choose a language you do not understand, press

MENU ➔ ➔ ➔ ➔ OK ➔ ➔ OK ➔ OK

Select another language with and press **OK**.

Resetting the handset

You can reset individual settings and changes that you have made. Entries in the directory, the calls list and the handset's registration to the base station will be retained.

MENU ➔ Settings ➔ OK ➔ Handset ➔ OK ➔ Reset Handset ➔ OK ➔ Reset? ➔ OK

Cancel the reset with .

Appendix

Entering letters/characters

Press the relevant key the number of times indicated.
Briefly press the hash key (#) to switch from "Abc" to "123" mode, from "123" to "abc"mode and from "abc" to "Abc" mode.

Standard characters

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1	␣[1]	1	£	$	¥	¤								
2 ABC	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç				
3 DEF	d	e	f	3	ë	é	è	ê						
4 GHI	g	h	i	4	ï	í	ì	î						
5 JKL	j	k	l	5										
6 MNO	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ				
7 PQRS	p	q	r	s	7	ß								
8 TUV	t	u	v	8	ü	ú	ù	û						
9 WXYZ	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å				
0 +	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	’	;	_
*	*	/	(	)	<	=	>	%						
#	Abc -> 123	123 -> abc	#	@	\	&	§							

1) Space

Specifications

Recommended batteries

Technology: Nickel-metal-hydride (NiMH)
Size: AAA (Micro, HR03)
Voltage: 1.2 V
Capacity: 650 mAh

We recommend the following types of battery:

- GP 550/700 mAh
- Yuasa Phone 700/800 mAh
- Peacebay 550/650 mAh
- Corun Ni-MH AAAJ650 (650 mAh)
- Highpower HFR-44AAAJ650 (650 mAh)

(Valid at the time of going to press)
The handset is supplied with recommended batteries.

General specifications

DECT standard	is supported
WDCT standard	is supported
Range	up to 300 m outdoors up to 50 m indoors
Operation time (DECT version) – Talk time – Standby time	 up to 12 hours up to 177hours
Operation time (WDCT version) – Talk time – Standby time	 up to 6 hours up to 144 hours
Environmental conditions in operation	+5 °C to +45 °C, 20% to 75% elative humidity

*) country-specific

Questions and answers

If you have any queries about the use of your telephone, visit our website at www.gigaset.br for 24-hour support. The table below contains a list of common problems and possible solutions.

Problem	Cause	Solution
Nothing appears in the display.	The handset is not switched on. The batteries are flat.	Press the end call key (↶) for **approx. 5 seconds** or place the handset in the base station. Charge or replace the batteries.
No wireless connection to the base station, **Base** flashes in the display.	The handset is outside the range of the base station. The handset is not registered. The base station is not turned on.	Move the handset closer to the base station. Register the handset → page 6. Check the mains connector on the base station → page 4.

Customer Service & Assistance

Do you have questions? As a Gigaset customer, you can take advantage of our comprehensive service offerings.

You can find help quickly in this **User Manual** and in **the service pages of our Gigaset online portal.**

In our constantly updated online service on www.gigaset.com.br you can find:

- Extensive information about our products
- FAQ compilations)
- Keyword search to help find topics quickly
- Compatibility database: Find out which base stations and handsets can be combined
- Product comparison: Compare the features of several products with each other
- Downloads for user manuals and current software updates
- E-mail contact to our customer service

Our representatives are available on the telephone for more advanced questions or in-person consultation:

Here you can get competent advice on questions regarding installation, operation configuration and guarantee:

Customer Service

- 4003 3020 (local rate, large cities and metropolitan areas)

- 0800 888 3020 (toll free, other areas)

Please note that if the Gigaset product is not sold by authorized dealers in the national territory the product may not be fully compatible with the national telephone network. If the equipment is used in a manner inconsistent with this advice, with the instructions of the manual and on the product itself, this may have implications on the conditions for warranty or guarantee claims (repair or exchange of product).

In order to make use of the warranty, the product purchaser is asked to submit a receipt which proves the date of purchase (date from which the warranty period starts).

Menu tree

Your phone has an extensive range of features. These are offered in the form of menus.
To select a function while the phone is in **idle status**, press **MENU** (open menu), use the ▲ and ▼ keys to scroll to the function you require and press **OK** to confirm.
To return to idle status: press the ☎ key.

Alarm Clock

Activation	Activating/deactivating the alarm clock
Wakeup time	Input format: HHMM

Audio Settings

Handset Volume		3 levels available (A39H)
Handset Volume	Earpiece	3 levels available (A49H)
	Speaker	5 levels available (A49H)
Ringer Volume		5 levels + "crescendo" available
Ringer Melody	External Calls	10 melodies available
	Internal Calls	10 melodies available
	Alarm Clock	10 melodies available
Advis. Tones		Switch advisory tones (e.g. positive or negative confirmation, menu start, key tones, battery warning) **on** or **off**.

Voice Mail

Set Key 1	Netw. Mailbx	Assign key 1∞ with network mailbox and enter the network mailbox number (in idle status, press and **hold** key 1∞ to dial). **Netw. Mailbx:** your network provider's answer machine; must be requested separately. The network mailbox list can be displayed if your network provider supports this function and if key 1∞ has been assigned with the network mailbox.

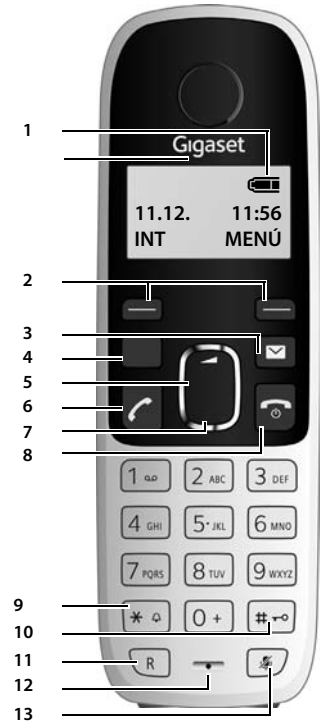
Settings

Date/Time			Enter date (DDMMYY format), then time (HHMM format) ➔ page 7
Handset	Language		Set the display language ➔ page 11
	Auto Answer		Automatically activate/deactivate auto answer ➔ page 8
	Area Code		Enter Area Code (max. 4 digits)
	Register HS		Manually register the handset ➔ page 6
	CallsList Type	Missed Calls	➔ page 10
		All Calls	➔ page 10
	Reset Handset		Reset the handset ➔ page 11
Base			**(Menu dependent on base station)**

Gigaset A39H/A49H

Vista general del teléfono

1 Estado de carga de las baterías
2 Símbolo del contestador automático (sólo)
3 Teclas de pantalla
4 Tecla de mensajes
Si parpadea: hay mensajes nuevos.
5 **A39H:** 🕮 Tecla del directorio telefónico
A49H: 🕪 Tecla de manos libres
6 Tecla de control (⇕)
7 Tecla de descolgar
8 ■ Tecla del directorio telefónico (presione la tecla de control)
9 Tecla de colgar y de encender/apagar
10 Activación/desactivación de los tonos de timbre (presione prolongadamente en estadoinactivo)
11 Bloqueo/desbloqueo del teclado (presione prolongadamente)
12 Tecla de rellamada
- Llamada de consulta (flash)
- Pausa de marcación
(presione prolongadamente)
13 Micrófono
14 Tecla para apagar el micrófono



Tenga en cuenta

Cargue el teléfono durante 18 horas antes de usarlo por primera vez.

Tecla de pantalla del teléfono:
Si presiona una tecla, se activará la función que aparece sobre esa tecla en la pantalla.

Pantalla	Función que se activa al presionar
INT	Llamar a otros teléfonos registrados → p. 11.
MENÚ	Abrir el menú principal o el submenú (consulte Árbol de menú → p. 15).
⮌	Retroceder un nivel de menú.
⇕	Permite desplazarse hacia arriba o hacia abajo; también puede ajustar el volumen con ⇕.
←→	Mover el cursor hacia la izquierda o la derecha con ⇕.
◂C	La tecla de retroceder borra un carácter a la vez.
OK	Confirmar la función del menú o guardar un registro.

Indicaciones de seguridad

Lea atentamente la guía de usuario y las indicaciones de seguridad antes de utilizar el teléfono. Explique a sus hijos el contenido y los riesgos posibles asociados con el uso del teléfono.

Utilice únicamente **la fuente de alimentación suministrada**.

Coloque solamente las baterías **recargables recomendadas** (➔ p. 12); nunca use baterías convencionales (no recargables) ni de ningún otro tipo, ya que podrían causar importantes daños al equipo y lesiones personales.

Es posible que el funcionamiento de aparatos médicos resulte afectado. Procure estar al tanto de las condiciones técnicas del entorno de uso como, por ejemplo, consultorios médicos.

No coloque el teléfono cerca de la oreja cuando esté sonando. De lo contrario, el oído podría sufrir daños graves y permanentes.
El teléfono puede producir un zumbido molesto en los audífonos.

No instale la estación base en el cuarto de baño o la ducha. El teléfono y la estación base no son a prueba de salpicaduras.

No use el teléfono en ambientes con potenciales riesgos de explosión como, por ejemplo, talleres de pintura.

Si cede el teléfono a otra persona, asegúrese de incluir también la guía del usuario.

Deje de utilizar las estaciones base defectuosas o solicite al servicio técnico de Gigaset que se las reparen, ya que podrían interferir con otros servicios inalámbricos.

Eliminación
Las baterías no deben tirarse a la basura convencional. Tenga en cuenta las normativas locales de eliminación de residuos, que puede consultar en su comunidad o en la tienda en la que obtuvo el producto.

No es posible marcar los números de emergencia si el bloqueo del teclado está activado (➔ p. 1)**.**
No todas las funciones descritas en esta guía del usuario están disponibles en todos los países.

Cuidados

Limpie la estación base y el terminal inalámbrico con un paño **húmedo** (no utilice disolventes) o un paño antiestático.
Nunca utilice un paño seco. Esto puede causar daños por estática.

Contacto con líquidos ⚠

Si el terminal inalámbrico entra en contacto con líquidos:

- **Apague el terminal inalámbrico y retire las baterías de inmediato.**
- Deje que el líquido se drene del terminal inalámbrico.
- Seque todas las piezas con suaves toques, luego coloque el terminal inalámbrico con el compartimiento de las baterías abierto y el teclado hacia abajo en un lugar seco y tibio, **durante al menos 72 horas** (no en un horno por convección, horno de microondas, etc.).
- No vuelva a encender el terminal inalámbrico hasta que se haya secado por completo.
- Si luego de realizar este procedimiento, el equipo no enciende, por favor contáctese con nuestro centro de atención a clientes.

ECO DECT

Con el teléfono Gigaset está ayudando a proteger el medioambiente.

Menor consumo de energía

El teléfono consume menos energía, ya que posee una fuente de alimentación con ahorro de energía.

Menor potencia de transmisión

La potencia de transmisión del teléfono se reduce **automáticamente**:

- La potencia de transmisión del **teléfono** se reduce según la distancia con la estación base.
- La potencia de transmisión de la **estación base** se reduce prácticamente a cero cuando sólo hay un teléfono registrado, y éste se encuentra en la estación base.

Es posible reducir adicionalmente la potencia de radio del terminal inalámbrico y de la estación base utilizando Modo Eco.
Para más detalles, lea las intrucciones de su teléfono/estación base.

Primeros pasos

Verifique el contenido del paquete

- Un terminal inalámbrico Gigaset A39H/A49H,
- un soporte de carga/alimentador de corriente,
- dos baterías,
- una tapa para las baterías,
- una guía del usuario.

Instalar el soporte de carga

El soporte de carga está diseñada para funcionar en ambientes cerrados y secos a una temperatura que oscile entre +5 °C y +45 °C .

▶ Instale el soporte de carga en una ubicación central sobre una superficie plana y antideslizante de su casa o apartamento.

Tenga en cuenta

Preste atención al alcance de la estación base. El máximo es de 300 m en espacios abiertos despejados y de 50 m dentro de edificios.

El soporte de carga generalmente no deja marcas en las superficies. Sin embargo, y debido a la gran cantidad de barnices y abrillantadores que se usan en el mobiliario actual, no es posible asumir totalmente que no quedarán marcas sobre la superficie.

Tenga en cuenta:

- Nunca exponga el teléfono a la influencia de fuentes de calor, luz solar directa u otros dispositivos eléctricos.
- Proteja su Gigaset contra la humedad, el polvo, los líquidos y vapores corrosivos.

Conectar el soporte de carga

▶ Conecte la ficha de la fuente de alimentación.

Cómo instalar el teléfono para su uso

La pantalla está protegida por una película protectora.
Retire la película protectora.

Insertar las baterías y cerrar la tapa

Advertencia

Use solamente baterías que recomienda Gigaset Communications GmbH (→ p. 12). En otras palabras, no use nunca una batería común (no recargable) ni otro tipo de batería, ya que esto podría provocar graves riesgos a la salud y lesiones personales. Por ejemplo, las baterías podrían explotar. El teléfono puede funcionar mal o dañarse como resultado de la utilización de baterías que no sean del tipo recomendado.

- Introduzca las baterías correctamente.
  La polaridad está indicada en el compartimiento de las baterías.

- Deslice la tapa de las baterías desde abajo hacia arriba hasta que encaje en la carcasa.

- Si tiene que abrir la tapa, por ejemplo, para reemplazar las baterías, presione el borde acanalado en la parte superior y deslice la tapa hacia abajo.

Cómo registrar los teléfonos

Antes de utilizar el teléfono, es preciso registrar el teléfono en la estación base. El proceso de registro depende de la estación base. El registro manual debe realizarse **en el teléfono y en la estación base**.

1. En la estación base:

Presione **prolongadamente** la tecla de registro/localización (➔ p. 1) (durante 3 segundos como mínimo).

2. En el teléfono:

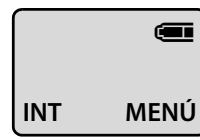
Dentro de los **60 segundos** después de presionar la tecla de registro/localización **MENÚ ➔ Configuración ➔ OK ➔ Auricular ➔ OK ➔ Reg. auricular ➔ OK** ➔ Ingrese el PIN del sistema de la estación base (la opción predeterminada es 0000) ➔ **OK**.

Registrando parpadea en la pantalla.

Este proceso dura alrededor de 1 minuto.

Una vez realizado correctamente el registro automático o manual se muestra:

Si se ha registrado más de un terminal inalámbrico en la estación base, se visualiza el número interno en el margen superior izquierdo de la pantalla, p. ej. 2.



Cómo cargar y descargar las baterías por primera vez

El nivel de carga correcto solamente podrá mostrarse si las baterías se cargan **y** descargan completamente la primera vez.

- Coloque el teléfono en la estación base o en el soporte de carga durante **18** horas.
- Luego retire el teléfono de la estación base o el soporte de carga y no lo vuelva a colocar hasta que las baterías estén totalmente descargadas.

Tenga en cuenta

- Luego de cargar **y** descargar las baterías por primera vez, el teléfono podrá volver a colocarse en la estación base o el soporte de carga cuando finalice cada llamada.
- Repita el proceso de carga y descarga siempre que retire las baterías del teléfono y vuelva a colocarlas.
- Las baterías pueden calentarse durante el proceso de carga. Esto no es peligroso.

Advertencia

Asegúrese de que el teléfono está en la base de carga si se ausenta por un largo periodo de tiempo (ej: durante las vacaciones) o retire las baterías ya que podrían dañarse.

Estado de carga de las baterías

El estado de carga se indica con el símbolo que se encuentra en el extremo superior derecho de la pantalla. Después de la carga inicial, la carga completa de las baterías demora 18 horas como mínimo.

- (sin carga a carga completa)
- parpadea: las baterías están casi agotadas.
- parpadea: se están cargando.

Cómo ajustar la fecha y la hora

Realice los ajustes correspondientes de manera que la fecha y hora correctas se puedan asignar a las llamadas entrantes y se pueda usar el despertador.

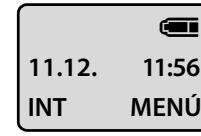
MENÚ ➜ **Configuración** ➜ **OK** ➜ **Fecha/Hora** ➜ **OK** ➜ **Fecha:** ➜ (ingrese el día, el mes y el año) ➜ **OK** ➜ **Hora::** ➜ (ingrese las horas y los minutos) ➜ **OK** ➜ (presione para volver al estado inactivo)

Tenga en cuenta

Cuando ingrese la fecha y la hora, puede mover la ubicación de un registro a la derecha o a la izquierda presionando el botón de control hacia arriba o hacia abajo.

Pantalla en estado inactivo

Después de registrar el teléfono y ajustar la hora, se mostrará la pantalla en estado inactivo, como en el siguiente ejemplo.
Si se ha registrado más de un terminal inalámbrico en la estación base, se visualiza el número interno en el margen superior izquierdo de la pantalla, p. ej. 2.



Cómo encender/apagar el teléfono

Presione **prolongadamente** la tecla para encender o apagar el teléfono.
Si coloca un teléfono desactivado en la estación base o en el soporte de carga, el teléfono se activará automáticamente.

Ahora su teléfono está listo para su uso

Si tiene dudas sobre cómo usar el teléfono, lea estos consejos para solucionar problemas ("Preguntas y respuestas" ➜ p. 13) o comuníquese con nuestro centro de atención al cliente ➜ p. 14.

Cómo realizar llamadas

Cómo realizar llamadas externas y finalizar las llamadas

Las llamadas externas son aquellas que utilizan la red telefónica pública.

(Ingrese el número telefónico) .

El número se marca (o **primero** presione **prolongadamente** para escuchar el tono de marcación y luego ingrese el número). Durante la llamada puede ajustar el volumen del auricular con la tecla y ajustar el volumen con la tecla .

Para finalizar la llamada/cancelar la marcación:

Presione la tecla de colgar .

Cómo aceptar una llamada

El teléfono suena e indica en la pantalla que hay una llamada entrante.

Presione la tecla de descolgar para aceptar la llamada.

Cuando se activa **Acep.ll aut** (consulte Árbol de menú ➔ p. 16), simplemente retire el teléfono de la estación base o el soporte de carga.

En estado inactivo, use para activar el menú y ajustar el volumen de la llamada, y para ajustar el volumen.

Identificador de llamada

Cuando recibe una llamada, el teléfono muestra el nombre de la persona que llama. Esto ocurrirá si el nombre está guardado en el directorio.

Requisitos:

1. Haber solicitado al proveedor de red que la pantalla del teléfono muestre el número (CLIP) de la persona que llama.
2. La persona que llama le solicitó al proveedor de red que su número sea identificado (CLI).

‹‹‹(↕)››› aparece en la pantalla si no ha solicitado el Identificador de llamada, **Retener** aparece si la persona que llama suprime CLI, y **No disponible** aparece si la persona que llama no ha solicitado el servicio CLI.

Cómo silenciar

Cuando realiza llamadas externas, puede silenciar el teléfono. La persona que llama ya no podrá escucharlo.

Presione la tecla para apagar el micrófono durante la llamada y activar o desactivar la función.

Manos libres (sólo para A49H)

Cómo activar durante la marcación:

Ingrese el número y presione la tecla de manos libres . Se enciende una luz roja en la tecla de manos libres.

Cómo alternar entre el modo con auricular y el modo manos libres:

Durante una llamada, y presione la tecla de manos libres para activar o desactivar la función.

Durante una llamada, use la tecla para activar el menú y ajustar el volumen de manos libres, y use para ajustar el volumen.

Cómo utilizar el directorio telefónico y las listas

Directorio telefónico

Para abrir el directorio telefónico: presione ▢ o 🕮 (sólo Gigaset A39H).
Puede guardar hasta 80 números telefónicos (32 dígitos como máximo) con los nombres correspondientes (14 caracteres como máximo). Cómo ingresar letras/caracteres ➔ p. 12.

Cómo guardar el primer número en el directorio telefónico

🕮 / ▢ ➔ **¿Nvo regisist?** ➔ **OK**
➔ ▦ (ingrese el número) ➔ **OK**
➔ ▦ (ingrese el nombre) ➔ **OK**

Cómo guardar un número en el directorio telefónico

🕮 / ▢ ➔ **MENÚ** ➔ **Nuevo registro** ➔ **OK**
➔ ▦ (ingrese el número) ➔ **OK** ➔ ▦ (ingrese el número) ➔ **OK**

Cómo seleccionar un registro del directorio telefónico

Abra el directorio telefónico con 🕮 / ▢. Dispone de las siguientes opciones:

- Use ▢ para desplazarse a través de los registros hasta seleccionar el nombre que necesite.
- Ingrese el primer carácter del nombre y desplácese hasta el registro con la tecla ▢ si es necesario.

Cómo marcar con el directorio telefónico

🕮 / ▢ ➔ ▢ (seleccione un registro) ➔ ✆

Cómo usar otras funciones

🕮 / ▢ ➔ ▢ (seleccione un registro)
➔ **MENÚ**

Con la tecla ▢ pueden seleccionarse las siguientes funciones:

Nuevo registro	Para guardar el nuevo número.
Mostrar número	Para mostrar el número.
Utilizar núm.	Para editar o agregar el número. Luego, marque o use otras funciones con **MENÚ**.
Modif. regis.	Para editar la entrada seleccionada.
Borrar regis.	Para borrar el registro seleccionado.
Borrar lista	Para borrar **todos** los registros del directorio telefónico.
Enviar lista	Para enviar la lista completa a otro teléfono (➔ p. 9).

Cómo enviar el directorio telefónico a otro teléfono

Requisitos:

- El teléfono emisor y el receptor deberán estar registrados en la misma estación base.
- El otro teléfono y la estación base pueden enviar y recibir registros del directorio telefónico.

🕮 / ▢ ➔ ▢ (seleccione una entrada)
➔ **MENÚ** ➔ **Enviar lista** ➔ **OK**
➔ ▢ (seleccione un número del teléfono receptor) ➔ **OK**

Lista de rellamada

La lista contiene los últimos 10 números marcados.

Cómo marcar desde la lista de rellamada

✆ (**presione** brevemente)
➔ ▢ (seleccione un registro) ➔ ✆

Cómo administrar los registros de la lista de rellamada

(**presione** brevemente)
➜ (seleccione un registro) ➜ **MENÚ**

Puede seleccionar las siguientes configuraciones:

Utilizar núm.	Para editar o agregar el número. Luego, marque o use otras funciones con **MENÚ**.
Copiar a dir.	Para copiar un registro al directorio telefónico.
Borrar regis.	Para borrar el registro seleccionado.
Borrar lista	Para **borrar** todos los registros.

Lista de llamadas/lista buzón de mensajes de la red

La tecla de mensajes parpadea inmediatamente después de que aparece un **nuevo registro** en la lista de llamadas/lista del contestador automático. En la pantalla aparece un mensaje.
Cuando presiona la tecla , se muestran todas las listas. Si sólo una lista contiene mensajes nuevos, ésta se abrirá automáticamente.

Tenga en cuenta

Cuando las llamadas se guarden en el buzón de mensajes de la red, recibirá un mensaje siempre que se haya realizado la configuración adecuada (según el proveedor de red).

Lista de llamadas

Para devolver llamadas utilizando la lista de llamadas entrantes, es posible que deba guardarse el prefijo de área del teléfono ("prefijo de área local") (➜ p. 16).
Requisito: CLIP (➜ p. 8)
Según el tipo de lista que se configuró(➜ p. 16), la lista de llamadas contiene:

- llamadas respondidas
- llamadas perdidas

Según el tipo de lista configurada, se guardarán todos los números de las últimas 25 llamadas entrantes o solamente las llamadas perdidas.
La lista de llamadas se muestra de la siguiente manera:

Llamadas: **01+02**

Cantidad de registros nuevos + cantidad de registros antiguos, leídos

Cómo abrir la lista de llamadas

➜ **Llamadas: 01+02** ➜ **OK**

Se muestra la última llamada entrante.
Si es necesario, use para seleccionar otro registro.

Cómo usar otras funciones

(seleccione un registro) ➜ **MENÚ**

Con la tecla pueden seleccionarse las siguientes funciones:

Borrar regis.	Para borrar el registro actual.
Copiar a dir.	Para copiar un registro al directorio telefónico.
Fecha/Hora	Para indicar la fecha y la hora de la llamada (si se configuraron).
Estado	**Nu. lla.:** nueva llamada perdida. **Lla.ant.:**registro leído.
Borrar lista	**Advertencia!** Se eliminarán todos los registros **antiguos y nuevos**.

Cómo devolver la llamada a una persona desde la lista de llamadas

➜ **Llamadas: 01+02** ➜ **OK**
➜ (seleccione un registro) ➜
use la tecla para activar el menú y ajustar el volumen, y use para ajustar el volumen.

Cómo asignar la tecla 1 para acceso rápido en el buzón de mensajes de la red

Simplemente presione **prolongadamente** la tecla 1 del teléfono para que lo comuniquen directamente con el buzón de mensajes de la red.
Consulte Árbol de menú ➔ p. 15.

Cómo utilizar varios teléfonos

Cómo hacer llamadas internas

Las llamadas internas a otros teléfonos registrados en la misma estación base son gratuitas.

Para llamar a otros teléfonos, presione

- **INT** ➔ (1...4, ingrese el número interno del teléfono), para llamar al teléfono **o**
- **INT** ➔ tecla de asterisco *, para llamar a todos los teléfonos.

Podrá hablar con el interlocutor luego de que éste responda. Para finalizar la llamada, presione ☎.

Llamada de consulta interna/ cómo conectar una llamada

Se encuentra en una conversación con un interlocutor **externo**. Presione la tecla **INT** y llame a uno o a todos los teléfonos.

- **Antes** de que el interlocutor interno haya respondido, presione la tecla de colgar ☎; la llamada se transfiere al interlocutor que la responda.
- Podrá hablar con el interlocutor **luego** de que éste responda. Presione la tecla de colgar ☎; la llamada se transfiere, **o** presione la tecla de pantalla ⮌; será nuevamente conectado al interlocutor externo.

Cómo configurar el despertador

Cómo activar/desactivar el despertador

MENU ➔ Alarma ➔ OK ➔ Activación ➔ OK ➔ Desconectar o **Conectar ➔ OK**

Al activarse:

➔ Ajuste la hora del despertador ➔ **OK**

Cuando suene el despertador, presione cualquier tecla para que se apague durante 24 horas. Si se configura el despertador, el símbolo del despertador ⏰ aparecerá en la pantalla y la hora del despertador se mostrará en lugar de la fecha.

Como ajustar la hora del despertador

MENÚ ➔ Alarma ➔ OK
➔ Hora despertar ➔ OK

Ingrese la hora y los minutos del despertador,, y luego presione **OK**.

Configuración del teléfono

Para obtener detalles sobre cómo configurar el audio, consulte Árbol de menú ➔ p. 15.

Cómo cambiar el idioma de la pantalla

MENÚ ➔ Configuración ➔ OK ➔ Auricular ➔ OK ➔ Idioma ➔ OK ➔ seleccione el idioma **➔ OK**

Si de manera involuntaria elige un idioma que no entiende, presione

MENÚ ➔ ➔ ➔ ➔ OK ➔ ➔ OK ➔ OK

Seleccione otro idioma con y presione **OK**.

Cómo restablecer el teléfono

Se puede restablecer una configuración individual o cambios que haya realizado. Se conservarán los registros del directorio telefónico y el registro del teléfono en la estación base.

MENÚ ➔ Configuración ➔ OK ➔ Auricular ➔ OK ➔ Resetear auric ➔ OK ➔ ¿Restablecer? ➔ OK

Cancele el restablecimiento con .

Apéndice

Cómo ingresar letras/ caracteres

Presione la tecla correspondiente la cantidad de veces que se indique.Presione **brevemente** la tecla numeral para cambiar de modo "Abc" a modo "123", de modo "123" a "abc" y de modo "abc" a "Abc".

Caracteres estándar

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1	1)	1	£	$	¥	¤								
2 ABC	a	b	c	2	ä	á		â		ç				
3 DEF	d	e	f	3	ë	é								
4 GHI	g	h	i	4		í		î						
5 JKL	j	k	l	5										
6 MNO	m	n	o	6	ö		ó		ô					
7 PQRS	p	q	r	s	7	ß								
8 TUV	t	u	v	8	ü	ú								
9 WXYZ	w	x	y	z	9		ý							
0 +	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	’	;	_
*	*	/	(	)	<	=	>	%						
#	Abc → 123 → abc	123 → abc → Abc	#	@	\	&	§							

1) Espacio

Especificaciones

Baterías recomendadas

Tecnología: Níquel e hidruro metálico (NiMH)
Tamaño: AAA (Micro, HR03)
Voltaje: 1,2 V
Capacidad: 650 mAh

Recomendamos los siguientes tipos de batería:

- GP 550/700 mAh
- Yuasa Phone 700/800 mAh
- Peacebay 550/650 mAh
- Corun Ni-MH AAAJ650 (650 mAh)
- Highpower HFR-44AAAJ650 (650 mAh)

(Información disponible en el momento de impresión de las instrucciones de uso)

El teléfono se suministra con las baterías recomendadas.

Características técnicas generales

Estándar DECT	(compatible)*
Estándar WDCT	(compatible)*
Alcance	hasta 300 m en espacios abiertos hasta 50 m en espacios cerrados
Duración del funcionamiento (versión DECT) – Tiempo de conversación – Tiempo de espera	 hasta 12 horas hasta 177 horas
Duración del funcionamiento (versión WDCT) – Tiempo de conversación – Tiempo de espera	 hasta 6 horas hasta 144 horas
Condiciones ambientales para el funcionamiento	entre +5 °C y +45 °C, entre un 20% y un 75% de humedad relativa

*) Depende del país

Preguntas y respuestas

Si tiene inquietudes sobre el uso del teléfono, visite nuestro sitio web www.gigaset.br
donde lo asistirán las 24 horas. La siguiente tabla contiene una lista de problemas comunes y sus posibles soluciones.

Problema	Causa	Solución
No se muestra nada en la pantalla.	El teléfono no está encendido. Las baterías están agotadas.	Presione la tecla de colgar ☎ durante **aproximadamente 5 segundos** o coloque el teléfono en la estación base. Cargue o cambie las baterías.
No hay conexión inalámbrica en la estación base, **Buscando** parpadea en la pantalla.	El teléfono está fuera del alcance de la estación base. El teléfono no está registrado. La estación base no está encendida.	Acerque el teléfono a la estación base. Registre el teléfono → p. 6. Verifique el conector de la alimentación eléctrica en la estación base → p. 4.

Atención al cliente y asistencia

¿Tiene alguna pregunta? Como cliente de Gigaset puede beneficiarse de una oferta de servicio completa.

Puede encontrar ayuda rápidamente en este **Manual de usuario** y en **las páginas de servicio de nuestro portal online Gigaset.**

En nuestro servicio online www.gigaset.com/es usted podrá encontrar:

- Información detallada sobre nuestros productos
- Recopilación de Preguntas más Frecuentes (FAQ)
- Búsquedas por palabra clave para facilitar la búsqueda.
- Lista de compatibilidad: Descubra qué estaciones base y terminales inalámbricos pueden utilizarse conjuntamente
- Comparativa de Producto:
  Compare las funciones de varios productos entre sí.
- Descarga de manuales de usuario y actualizaciones recientes de software.
- Formulario para contacto vía E-mail con nuestro servicio de atención al cliente

Nuestros agentes de servicio están disponibles en nuestra línea de atención al cliente para preguntas avanzadas con trato personal:

Aquí podrá encontrar información competente sobre instalación, funcionamiento, configuración y garantía:

Línea de Servicio

- **4003 3020 (costo de una llamada local, ciudades principales y áreas metropolitanas)**

- **0800 888 3020 (gratis, otras localidades),**

Por favor, tenga en cuenta que si el producto Gigaset no ha sido suministrado por distribuidores autorizados dentro del territorio nacional, el producto puede no ser completamente compatible con la red telefónica nacional. Si el equipo se utiliza de forma diferente a esta indicación, a las instrucciones del manual o a la propia naturaleza del equipo, esto puede implicar la pérdida de garantía (reparación o cambio del producto).

Para hacer uso de la garantía al comprador del producto se le solicitará el envío de la prueba de compra con la fecha de adquisición (fecha en la que comienza el período de garantía.

Árbol de menú

Su teléfono cuenta con una extensa gama de funciones. Éstas se brindan en forma de menús.
Para seleccionar una función mientras el teléfono se encuentra en **estado inactivo**, presione **MENÚ** (abra el menú), use las teclas ▲ y ▼ para desplazarse hasta la función que desea, y presione **OK** para confirmar.
Para volver al estado inactivo: presione la tecla ☎.

Alarma

Activación	Cómo activar/desactivar el despertador
Hora despertar	Formato de entrada: hh:mm

Ajuste audio

Vol. auricular		3 niveles disponibles (Gigaset A39H)
Vol. auricular	Audífono	3 niveles disponibles (Gigaset A49H)
	Bocina	5 niveles disponibles (Gigaset A49H)
Vol timb llam.		5 niveles disponibles + "crescendo"
Mel. timb llam	Para llam ext.	10 melodías disponibles
	Llamadas int.	10 melodías disponibles
	Alarma	10 melodías disponibles
Tonos aviso		**Activar** o **desactivar** tonos de aviso (por ejemplo confirmación positiva/negativa, menú inicio, tonos de tecla, batería baja)

Contest.:

Asig. tecla 1	Cont. de red	Asigne la tecla 1 al buzón de mensajes de la red e ingrese el número de buzón (en estado inactivo, presione **prolongadamente** la tecla 1 y marque). **Cont. de red:** el contestador automático del proveedor de red; se debe solicitar por separado. La lista del buzón de mensajes de la red puede mostrarse si el proveedor de red admite esta función y si la tecla 1 se asignó al buzón.

Configuración

Fecha/Hora	Ingrese la fecha (formato dd/mm/aa) y luego la hora (formato hh:mm) ➔ p. 7

Auricular	Idioma		Configure el idioma de la pantalla ➔ p. 12
	Acep.ll aut		Cómo activar/desactivar automáticamente la función de respuesta automática ➔ p. 8
	Código de área		Ingrese el prefijo de área (4 dígitos como máximo)
	Reg. auricular		Registre el teléfono manualmente ➔ p. 6
	Tipo list.lla.	Llam. perd.	➔ p. 10
		Todas llam.	➔ p. 10
	Resetear auric		Restablezca el teléfono ➔ p. 12
Base	**(Menú, depende de la estación base)**		

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a
D-46395 Bocholt
Manufactured by Gigaset Communications GmbH under trademark license of Siemens AG.
As of 1 Oct. 2011 Gigaset products bearing the trademark "Siemens" will exclusively use the trademark "Gigaset".

© Gigaset Communications GmbH 2010
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

www.gigaset.com

A31008-M2250-U301-2-3P19